
PAMFLET
1597

Procuratie oft bevestinghe

der Coninckliicke Ma^{eyt}. van Spaignien / etc. Ende haer Doorluchtichste Hoocheden / Souverayne Princen ter eenre / ende de E. M. H. H. Staten der vereenichde Nederlantsche Provincien / ter andere zijden.

Waer in het Bestant ofte Tresues van 12. Iaren besloten binnen der stadt van Antwerpen den 9. April 1609. ende de Articulen daer van ghemaect, ende te voren bysonder wtgheghevē, geconfirmeert ende bevesticht werden.





Na de Copije: Tot Bruessel. By Rutgert Velpius / Drucker vanden Hove / inden Verguldē Arent by t'Hoff. ANNO. 1609

Men vintse te coop: Tot Dordrecht. By Philips Jansz. Boeck-vercooper woonende teghen over de Nieu-Brugge.



Tot den Leser.

ALsoo my ter hant gecomen is die origineel copye vande articulen vant Bestant of Trefues mitsgaders die Procuratie of ratificatie der selver, soo van wegen des Catholycken Conincks ende Erts-hertogen, als der Ed. M. H. H. Staten der vereenichde Nederlanden, ghedruckt tot Bruessel, eensdeels in Spaensch ende François by den drucker van Syne Hoocheden voorschreven: Soo heb ick goet gevonden, tot gherief van een yegelycken dese drie Procuratien bysonder laten over te setten ende wt te geven in onse Nederlantsche Tale, achterlatende de articulen, overmits die genoechsaem elck een behandicht syn, ende daerom onnoodich was de selue weder te drucken. Biddende het selfde willen in danck te nemen, ende Godt almachtich te loven over die groote weldaet die hy ons in desen tyt verleent heeft, ons verlossende van dese groote ende bloedighe Oorloghe: ende te bidden dat het alles mach strecken tot grootmakinghe van synen name, ende toeneminghe van syne Christelycke kercke, Amen.





Procuratie des groot-machtighen Conincks van Spaignien den derden van dien Name.

PHILIPPVS by der gratien GODTS/ Coninck van Castilien/ van Leon/ van Arragon/ van beyde de Cicilien/ van Jerusalem/ van Portugael/ van Navarre/ van Granaden/ van Toledē/ van Valencien/ van Galicien/ van Mailliorque/ van Sevilien/ van Cerdeinien/ van Cordua/ van Corcega/ van Murcia/ van Jaen/ van Algerben/ van Algecira/ van Gibraltar/ van de Eylanden van Canarien/ van de Oost ende West-Indien/ van de Eylanden vant vaste Landt der Zee Oceane: Eertshertoghe van Oostenrijck/ Hertoch van Bourgoengien/ eñ van Milanen/ Grave van Habsburch/ van Tirol/ ende van Barcelonen/ Heere van Biscayen/ ende van Molina/ etc. Alsoo by eenighe verstandighe persoonen van de Nederlanden/ ende Staten der selver/ hakende naer t'ghemeen welvaren der Christenheyt/ ende sonderlinghen oock naer de ghemeene ruste/ onderhandelinghe ghemoveert is van Vrede/ lang-duerigen Trefues/ oft ophoudinghe van Wapenen voor vele Jaren/ tenderende om de selve Nederlanden eenmael te verlossen van soo langhe ende schadelijcke Oorloghen/ daermede deselve Landen so vele Jaren belast/ ende beswaert zijn gheweest/ onse seer lieue ende gheminde Broeders/ die Alderdoorluchtichste Eerts hertoghen Albert ende Vrouwe Elizabeth Clara Eugenia/ Souveraine Princen/ Heeren ende Proprietarissen van de voorsz. Nederlanden/ verstaen hebbende/ hoe dat de Staten Generael van de Geunieerde Provintien/ daer toe oock wel gheneghen waren: Begeerende de selue hare Altezes/ gelijck sy oock altijt begheert hebben/ soodanighe goede sake int werck te stellen/ hebben tot dien fine/ eenighe Maenden gheconsenteert/ ende oock ghedeputeert om met henlieden te tracteren/ in der qualiteyt/ als met vrije Landen/ eñ de selue voor sulcx bekenneñ/ hebben wy dē voorsz Vrede/ oft langduerich Bestant/ om noch beter te geraken tot t'principael tractaet tusschē henliedē/ geconsenteert/ eene ophoudinge vā wapenē vā acht Maendē/ eñ dat oot de voorsz Alderdoorluchtichste Eerts-hertogen beloeft hadden/ dat zylieden inden seluē tijt den voorsz. Staten Generael/ soudē geuen eñ leueren onse confirmatie/ eñ approbatie van de voorsz. ophoudinghe van wapenen/ voor so vele ons de sake aengaen mach onder Generale ende particuliere verbintenissen/ tot observatie ende onderhoudinghe van de voorsz. Trefues: Soo hebben wy alreede gheconfirmeert eñ geapprobeert/ onder onse hant ende Zeghel/ tghene tusschen henlieden (no-

pende de ophoudinghe van wapenen hier bouen verclaert geconcludeert ende
besloten is/gelijck sulcx oock blijckt by onse ratificatie in date den xviij. Sep-
tembris vanden vootleden Jare 1607. in Madrid gedepescheert/ ende om
dat hoochnoodich is/voorts te procederen int voorsz Tractaet van eenen
goeden vrede oft Trefues van vele Jaren/ op dat de vruchten die daer wt te
verwachten staen/ mogen volgen/ en willen wy nijet dat een alsulcken goede
zaecke/als die is/achter sonde blijuen/om de selue te weghen te bringhen/pre-
fererende voor alles andere voorvallẽde respecten eñ interessen/ hoe groot/of-
te gewichtich die oock souden mogen zijn/den dienst ons Heeren/d'welvaren
der Christenheyt/ ende de gemeyne ruste vande voorsz Landen/ welcke wt
dit Tractaet zekerlick te verwachten sijn/waer toe Godt oock wille inspirerẽ
alle menschen diet hem gelieft/zoo hebben wy wt crachte van desen gegeuen/
eñ geuen alnoch de voorsz alderdoorluchtichste Eertshertogen onse broeders/
alle alsulcken volcomen macht/ende faculteyt/als in desen gerequireert/ende
noodich is/op dat sylieden voor ons/ ende in onsen name/ ende t'recht dat ons
concerneert/ende behoort/mogen tracteren/capituleren/ eñ sluyten eenen vas-
ten bestendigen/ ende geduringhen vrede/ oft eene Tresues van vele Jaren/
mette voorsz Staten generael vande geunieerde Prouincien/ in qualite als
houdende de selue voor vrije Landẽ/Provincien/ ende Staten/op welcke wy
niet te pretenderen en hebben/ by zoo verre den Vrede wordt gesloten in zoo-
danighe forme/ ende maniere als henlieden best duncken zal/ onder alsulcke
conditien die meest bequaem bevonden sullen woorden/ hopende/dat de selue
zoodanich sullen wesen/ dat daer wt zal volgen den Dienst ons Heeren/ ende
t'welvaren vande geheele Christenheyt/ insgelijcx geuen wy henlieden ooc de
selue faculteyt/om tot dien eynde/ eenen/ ofte meer Commissarissen in sooda-
ninghen getal/ als zylieden sullen vinden te behoorẽ in henlieder steden te sub-
stitueren. Op dat de selue in onsen/ende henlieden namen den voorsz vrede oft
Trefues van vele Jaren/mogen tracteren/ende sluyten in soodanighe forme/
alst behoort/zoo verclaren wy/ ende geuẽ daertoe onse trouwe/ende Coninck-
lijck woordt/dat alles wat gedaen/getracteert/ende gesloten sal worden/zoo
wel byde voorsz Eertshertogen/ als byde Commissarissẽ die zylieden daertoe
sullen noemen/van nu af/te willen ratificeren/aggreeren/consenterẽ/appro-
beren/ende houden voor vast/ende bestendich/ eñ verbinden ons daer toe dat
sulcx sal worden ghepasseert ende geleden als eene zake/die in onsen Coninck-
lijcken Name/ende met onse authoriteyt is geschiet/eñ sullen alles puntuelijc-
ken voldoen/sonder eenighe faute/ oft verminderen: ende bouen dien/ zo ver-
binden wy ons oock/dat wy specialijcken sullen ratificeren/ende approberẽ/
met cracht/eedt/eñ alle andere nootlijcheden/daer toe gerequireert/die in ge-
lijcke saken wordẽ gepleecht int makẽ van vrede/oft Trefues van vele Jarẽ/
die also mette voorsz macht geconcludeert/ eñ gesloten sal wordẽ/op dat alles
vast/bestendich/ende van weerden gehouden worde/nu eñ inder eeuwichept.

Wel-

Welverstaende nochtans/dat wy verclaren/ingevalle alle principael Tractaet van Vrede / oft Tresves van vele Jaren (waerinne gepreponeert ende geresolueert moeten worden/de pretensien van beyde partijen) niet en wordt geconcludeert/soo wel in tstuck vande Religie/als in alle de reste/dat dese volle macht/ende alles wat hierinne wort verhaelt/sal zijn/ende blijven nul/ende van gheender weerden/min/ofte meer/ dan oft die noyt ghepasseert/oft ghemaeckt en ware ghewEEST / ende dat uyt crachte van dien niet gesien en worde voor ons te verliesen ee tittel van onse gerechtichept/noch dat oock de voorsz. Gheunierde Provincien niet en sullen vercrijghen/oft mogen vercrijghen/ten zy dat de voorsz. saken onderhouden worden/ voor beyds de parthije int punct ende staet/die sylieden nu zijn hebbende/ om yder van henlieden te mogen doē t'ghene dat tot sijnen voordeel sal wesen: Ende tot vastichept van dien/so ghebieden wy dese teghenwoordighe te depescheren/ bevesticht met onse eyghens hant/ende beseghelt met onsen zeghel.

Ghegheven tot Madrid / den thienden Januarij 1608.

Ende was gheteeckent/ Aldus/

Ick de Coninck.

Noch leegher stont ghescheven/

Door bevel ons Heeren des Coninckx.

Ende gheteeckent

Andries de Prado.

Ende waren dese Brieven beseghelt metten Zegel van sijne Majestept.

 Volgt



Volgt de Aggreatie der Doorluchtighen Eertshertoghen.



Albertus ende Esabella Clara Eugenia, Princesse van Spaignien byder gratie GODTS, Eertshertoghen van Oostenrijck/Hertoghen van Bourgognen / van Lothier/van Brabant/etc. Graven van Habsburg/ van Vlanderen/ van Arthois/van Bourgoignien/van Thirol/Palts-Graven/ende van Henegouwe/ etc. Merck-Graven des heylichs Rijcx van Roomen/etc. Allen den ghenen die dese teghenwoordighe sullen sien/ Saluyt. Om eens te gheraken wt dese lang-durighe / ende bloedighe Oorloge/daermede (tot onsen grooten leet-wesen) de Landen van herwaerts over / hen over soo langhe Jaren vinden beswaert/ ende gheaffligeert/hevet GODT Almachtich eyntelijcken gelieft/ te verwecken/ende te inspireren eenighe deuchtsame Persoonen / begheerich naer 'tghemeyn welvaren vande gheheel Christenheydt/ om te procureren/eenen wech ende openinghe te gheven tot eenen Vrede / langhen Trefues / oft ophoudinghe van Wapenen van vele Jaren / om by dien middel de voorschreven Landen wederom te stellen in henlieden oude ruste/ stillicheydt/glantz/ende prosperiteyt/ tot Lof ende glorie van zijnen heylighen Name/ ende tot troost ende verheuginghe van zoo vele Arme onnooselen ende suchtende Menschen / die onder den Last vande voorschreven Oorloghe hebben moeten schuylen : Waer toe oock den seer Hooch-geboren/ seer Machtighen/ende Excellenten Prince/de Coninck onsen seer lieven Heere ende Broeder als een Catholijck Prince / eñ Lief-hebber van Peys / ende Vrede / sich heeft laten(niet alleenlijck)beweghen/voor so vele hem de sake aengaet/ maer heeft oock by zijne Brieven geteeckent met zijne eyghene Handt/ ende bezeghelt met zijnen Zeghel/in date den xviij. Septembris 1607. de verclaringhe ghedaen/dat de Generale Staten vande voorschreven vereenichde Provincien hebben begheert datmen soude tracteren met hunlieder/als met vrije Landen/op de welcke zijne Majesteyt niet en pretendeert/ naer dat wy van onser zyden oock daer vorens(om eenen soo goeden werck niet langer op te houden) alreede tselue gedaen hadden/hebbende boven dien zyne Majesteyt belooft/soo wanneer het Tractaet van vrede/ oft langhen Trefues voleyndt ende ghesloten souden zyn/ dat hy daer toe sal doẽ depescheren alle nootelycke acten ende aenwysingen/ dienende tot vervullinghe ende executie van all tgeene datter veraccordeert ende besloten sal zijn/op dat in alles/ ende over al de voorschr. võ Staten mogen hebben volcomene satisfactie. In welcx vervolch men soo verre ghecomen soude zijn / dat de voorschreven Staten Generael vande vereenichde Provincien/

ghepre-

ghepresenteert souden hebben om te comen in communicatie / ende daer toe
gedesigneert de plaetse van s'Graven-Haghe in Hollant / op dat ons ghe-
lief de aldaer oock te senden / ende te doen compareren onse Ghedeputeerde
behoorlijck geinstrueert ende geauthoriseert/voor 'tleste van dese tegenwoor-
dighe Maent van Januario/ om met henlieden oock van harent weghen/ de
heure insgelijcks gheinstrueert ende gheauthoriseert te deputeren/ ende onse
intentie met hen te communiceren ende te confereren / ende desgelijcken oock
henlieden intentie te verstaen : Ende boven al te beneerstighen/om te nemen
goede ende corte resolutie eñ besluydt van Vrede/ oft eenen langhen Trefues:
Ende om des wille dat wy noyt gheen ander verstant ofte meyninghe en heb-
ben ghehadt/dan om te doen ophouden d'ongelucken/ schaden/ ende inconve-
nienten van dese teghenwoordighe Oorloghe by middel van eene soo heylige
negociatie / doen postponer ende ghelijck wy altyt ghedaen hebben/ alle consi-
deratien die ter contrarien souden mogen strijden / hoe groot oft treffelijck die
oock souden moghen zijn: Soo laten wy weten/dat wy willende daerinne vol-
doen/ ende oock uyt crachte van de volle macht die sijne Majesteyt ons by sij-
ne Brieven ghegheven heeft/in sijne stadt van Madril/op den x. deser maent
Januarij. Ende om de goede kennisse die wy hebben van de Sinnen/Deuch-
den/Voorsichticheden/ ende lange experientien van onse seer lieve eñ getrou-
we/onsē Neve Ambrosius Spinola/Marquis van Benaffro/Ridder van den
gulden Vliese/van den Rade van State / ende der Oorloghe van sijne Maje-
steyt/Meester vant Legher/ Generael van sijne heyrcrachten / etc. Heere
Jehan Richardot Ridder/Heere van Barly/van onsen Rade van State/op-
per-President van onsen Rade/etc. Ende Jehan de Mancicidor vanden secre-
ten Rade/ende Secretaris van de Oorloge van sijne Majesteyt. Broeder Je-
han Neyen / Commissaris Generael van de Ordre van Sint Franciscus in
onse Landen van herwaerts over: Ende Lodowijc Vereycken/Ridder/onsen
audiencier/ende eerste Secretaris/etc. Ons geheel ende volcomelijc vertrou-
wende/op henlieden ghetrouwicheyt/gheschicktheyt/sonffisantie/eñ neerstic-
heyt/hebben wy henlieden ghecommitteert/geordonneert/ eñ ghedeputteert/
commiteren/ ordonnerē eñ deputeren mits desen/om wt den namen van sijne
voorsz. Majesteyt/eñ van ons/hen te voegen ende te vergaderen mette gede-
puteerde personagien oft die ghedeputeert sullen worden by de voorsz. Staten
Generael van de vereenichde Landen voorsien met volcomene volle macht/
in des Graven-haghe in Hollandt: Ende aldaer van wegen sijne voorsz. Ma-
jesteyt/ende oock uyt onse namen met henlieder te tracteren/sluyten/ ende ac-
corderen/als met vrije Staten / daer op sijne voorsz. Majesteydt / ende wy
niet en pretenderen/eenen goeden ende suyveren Vrede / oft langhe Trefues/
onder sulcke verdrach ende conditien als sy sullen sien datter inne te doen sal
zijn/tot directie van den selven Vrede / oft Trefues/hoe ghewichlick/ swaer
oft importerende die souden moghen zijn / sulcx ende in de selve forme eñ ma-
niere als wy de selve in eyghene persoonen souden connen doen : waer toe wy
henlieder authoriseren / ende alle volcomen last ende authoriteyt geven midts
desen/al waert so datter yet voorviel/ dat specialder macht/ eñ bevel behoef-
de/dan in dese teghenwoordighe geexprimeert staet. Belovende in trouwe eñ

met Souveraine Princelicke woorden/eñ by onse Eere eñ onder tverbant van allesen ȳegelijcke onse goederē/tegenwoordige ende toecomende/vast/stendich/ ende onverbrekelick te observeren/ ende van weerden te houden: Mitsgaders oock by sijne voorsz. Majesteyt solemnelicken te doen confirmeren/ratificerē eñ approberē/alles wat by onse voorsz. Procureurs eñ Commissarissē in desen sal worden getracteert gesloten/ende gearresteert/sonder t'eniger tijt daer tegen te comen oft te doen/directelijck/oft indirectelijc/van nu af voor alsdan als de voorsz. dinghen sullen zijn ghescheit ende ghearrestert/Aggreeren/approberē/ ende ratificeren by desen/ende beloven te aggreeren/ te ratificerē/ ende te approberen in de beste/ampelste/ende speciaelste forme alsmen soude connen ofte moghen doen/totte behoorlijcke observatie/onderhoudinge ende executie van alles watter wt crachte van dese onse volle macht gedaen/ghesloten/ende gearresteert sal worden. Tot bevestinghe van desen / hebben wy de selve met onse namen beteeckent/ende daer aen doen hanghen onsen Zeghel:

Ghegheven in onse Stadt van Brussel den xxvij. dach in Januario/in den Jare 1608.

Ende was gheteeckent/

Y. Albert, ende A. Isabel.

Opde plijcke was ghescreven/ By de Eertshertoghen.

Ende gheteeckent

Praw.



Ratificatie van de Illustre H.H. Staten der vereenichde Nederlanden.

DE Generale STATEN der vereenichde
Nederlanden: Allen den ghenen die dese tegenwoordi ghe sullen
sien/ oft hooren lesen/ Saluyt. Wy doen te weten / naer dat de
alder Doorluchtichste Princẽ Albertus eñ Isabella Clara Eu-
genia/Eerts-hertoghen van Oostenrijck/etc. Met ons opden
xxiiij. Aprilis 1607. ghemaeckt hadden eene Tresues oft ophoudinghe van
wapenen voor acht Maenden/ in qualiteyt / ende als houdende de gennieer-
de Landen/voor vrije Staten/ Provincien/ende Landen/ op de welcke zylie-
den niet en hebben te pretenderen: Welcke Tresues geratificeert met gelijcke
verclaringhe/vanden seer hoogen/seer machtigen/ende seer excellenten Prin-
ce Philippus den derden vandien name / Coninck van Spaignien/etc. In
t'ghene voor soo vele hem sulcx aen gaen mochte/de selve ratificatie ende ver-
claringe aen ons/binnen drij Maenden daer naer behandicht moeste worden/
d'welck de voorsz heer Coninck by zijne brieven van den xviij. Septembris in
den selven Jare ooc heeft gedaen. Ende bouen dien gheeft hy den voorsz hee-
ren Eerts-hertoghen speciale macht / ende Procuratie den x Januarij 1608.
omme soo wel in zijnen / als henlieden Namen te moghen doen/tghene zylie-
den souden vinden te behooren/om tot eenen goeden Vrede / oft Tresues van
vele Jaren te moghen gheraken. Int vervolch van welcke Procuratie de
voorsz heeren Eerts-hertoghen/oock by henlieden brieven van Procuratie eñ
commissie vandẽ xxvij. der seluer maent/genomineert ende gedeputeert had-
den Commissarissen/om mette selue te confereren/eñ te tracteren inde voorsz
Namen/ende qualiteyten: De welcke inde Maendt van Februario des selue
Jaers ghecomen zijnde in s'Grauenhaghe om inde voorsz handelinge te tre-
den/ werden van onsent wegen / totte negociatie van eenen gedurigen eñ on-
verbrekelijcken Vrede/gecommitteert sekeren personagien/ ende andere van
onse vergaderinge welcke inde handelinge getreden zijnde/ hadden de geslotẽ
Tresues dicmael eñ tot diversche reysẽ gecontinueert: eñ zyliedẽ opdẽ negoci-
atie vandẽ Vrede dic eñ menichmael vergadert zijnde/en condẽ niet veraccor-
deert blyvẽ: Waeromme de heerẽ Ambassadeurs vandẽ alder Christelijckstẽ
Coninc/eñ van Groot Bretagnien/vande Princen Cheurfursten Paltzgrave
eñ Lantgrave vã Hessen/ gesonden zijnde ter voorsz plaetse bijden voorsz heerẽ
Coningẽ eñ Princẽ/om tot vorderinge vã eẽ so goedẽ werc te helpẽ besoignerẽ.

Sien,

Siende dat de Ghedeputeerde bereet waren om van malcanderen te schey-
den/ende alle het tractaet te breken/proponeerden eene Trefues van langhe
Jaren/met sekere conditien begrepen in een schrift/van hunnent weghen aen
d'een ende d'ander overghegheuen/met versoeck ende vermaninge/sich daer
inne te willen conformeren: Waer op vele andere swaricheden wederom ge-
comen zijnde/werdt eyntlijcken by interventie ende met advijs van de Heerē
Ambassadeurs vande voorsz Heeren Coninghen goet gevonden/dat de Com-
missarissen van beyde zijden hen souden laten vinden binnen de stadt van Ant-
werpen/mette Heeren Ambassadeurs/op de voorsz Negociatie/met volcomē
macht ende Procuratie/om aldaer finalijcken op de voorsz Trefues te tra-
cteren/eñ te concluderen. So ist dat om niet te versuymen van onser zijde/dat
tot voleyndinghe ende ophoudinghe van soo langduerighen Crijgh ende oor-
loghe/ende tot soulaes van de goede inwoonders der Nederlanden soude mo-
ghen strecken/omme de goede kennisse die wy hebben van de goede partyen/
ende langhe experientien van mijn Heere Willem Loijs/Graue van Nassau/
Catzenellebogen/Vianden/Dietz/etc. Heere van Bilsteyn/Gouuerneur ende
Capiteyn Generael van Vrieslandt/van de stadt van Groeninghen/Omme-
landen/Drente/etc. Mijn Heere Walraven/Heere van Breederode/Vianen/
Borchgraue van Wtrecht/Heere van Ameyden/Cloetingen/etc. van dē Hee-
re Cornelis van Ghent/Heere van Loenen ende Mijnerswijck/Borchgra-
ue eñ Richter vant Rijck ende stadt van Nimmeghen/mijn Heere Johan van
Oldenbarnevelt Ridder/Heere van den Tempel/Rodenrijs/etc. Aduocaet eñ
bewaerder des grooten Zeghels/Brieuen eñ Registeren van Hollandt/ende
Westvrieslant/Heere Jacques van Maeldezee Ridder/Heere van Heyes/etc.
eerste ende representerende de Ridderschap in den Staten ende Rade der
Graeffelijckhept van Zeelant. De Heeren Geeraerd van Renesse/Heere van
der Aa/van Streefkercken/Nieuleckerlant/etc. Gellius Hillema der rechten
Doctor/Raedt Ordinaris vanden Rade van Vrieslant. Jehan Ploeth/Heere
van Salick/Drossaert des lants van Vollenhouen/ende Castelleyn der heer-
lijckheydt van den Cunder. Ende Abel Coenders van Helpen/Heere in
Faen ende Cantes/ons gheheelijck vertrouwende op henlieden ghetrouwic-
heyt/wijsheyt ende experientie/hebbē wy henlieden tsamentlijck oft ten min-
sten seuen in ghetale van henlieden/als uyt elcke Prouincie een/compareren-
de in onse Vergaderinghe/ghegeuen/ende geuen mits desen volcomen macht/
generale authoriteyt/ende speciael beuel/om met de Commissarissen van de
voorsz Heeren Coninck van Spaengien/ende Eertshertogen van onsent we-
ghen/ende uyt onsen Naem/binnen der Stadt van Antwerpen te treden in
negociatien te tracteren/ende te sluyten eene goede/vaste ende onuerbrekelijc-
lijcke Trefues van vele Jaren/soo ende ghelijck zy lieden ten meesten dienste
ende versekeringhe van de Gheunierde Nederlanden/henlieden geassocieer-
de/den goeden inwoonderen van dien/ende andere gheinteresseerde/door de
voorsz. langduerighe Oorloghe/sullen vinden te behooren. Ende hebben be-
loeft

loeft ende beloven mits desen/ ter goeder trouwen/ ende onder tverbant van ons/ende onsen nacomelinghen int Generael / ende int particulier / voor eeuwich en altoos te houden/ voor goet / vast en Valable / t' ghene dat voor onse voorsz Gedeputeerde/ dies aengande/sal worden veraccordeert en ghesloten: Tselve oock te ratificeren/ende onverbreckelijcken te onderhouden/ende te doē onderhouden ende te volbringhen / sonder daer teghen te eenigher tydt te doē/ oft te ghedooghen dat daer teghen ghedaen sal worden in eenigher manieren. In kennisse van dien/hebben wy dese teghenwoordighe doen paraphere/zeghelen met onsen grooten Zeghel/ende doen teeckenen by onsen Greffier.

Ghedaen in de Stadt van Berghen op den Zoom den xxij. Meert 1609.

Ende was gheparapheert

I. Gendt. V[t].

Op de Plijcke stondt gheschreven, By Ordonnantie van de voorsz. Heeren Staten Generael

Gheteeckent

C. Aertssens.

Ende gheseghelt metten grooten Zeghel van de voorsz. Heeren Staten, in rooden Wasse, wthangende aen dobbelen steerte van Perckement.

Aldus ghedaen ende ghesloten binnen de Stadt van Antwerpen, den voorsz. 9. dach Aprilis, in den Iare 1609. Ende was gheteeckent by de Heeren Ambassadeurs van den Alderchristelicsten Coninck ende van groot Britaignen, als Middelaers, ende by de Ghedeputeerde van de Heeren Eertshertoghen ende Staten, &c.

Siende dat
den/ende a
Jaren/ne
d'een ende
inne te will
comen zijn
Ambassad
missarissen
werpen/m
macht end
eteren/ eñ
tot volepn
loghe/end
ghen strec
ende lang
Catzenell
Capitepn
landen/T
Borchgra
re Corne
ue eñ Ric
Oldenba
bewaerd
Westvrie
eerste en
Graeffel
der Aa/v
Doctor/
van Sal
lijckheyd
Faen en
heyt/wij
sten seue
de in ons
generale
voorsz H
ghen / en
negociat
lijcke T
ende ver
de/den g
voorsz.la

